

# GYÜMÖLCSKERTÉSZ.

A KÖZSÉGI FAISKOLÁK HIVATALOS KÖZLÖNYE.

## HIRDETÉSI DIJTÁBLÁZAT:

a) Egyszeri hirdetésért:		kor.	all.	b) Többszöri hirdetésért:		kor.	all.
1. Minden egyes szó	—	—	4	7. Háromszöri hirdetésnél 20% engedmény.	—	—	—
2. Kövér betűkkel egy szó	—	—	8	8. Féloldal szöveg félévén át hirdetve	—	200	—
3. Hivataloknak, községeknek, egyleteknek, szövetkezeteknek minden egyes szó	—	—	3	9. Egész oldal szöveg félévén át hirdetve	—	400	—
4. Ugyanazoknak kövérbetűs szó	—	—	4	10. Féloldal szöveg egész éven át hirdetve	—	300	—
5. Féloldal szöveg után	40	—	—	11. Egész oldal szöveg egész éven át hirdetve	—	600	—
6. Egész oldal	80	—	—				

A hirdetési díj előre fizetendő. Hirdetni csakis kertészeti, szőlészeti és mezőgazdasági érdekű tárgyakat lehet.

A hirdetési szövegnek legkésőbb minden hó 5-ig és 20-ig kell beérkeznie a szerkesztőségbe (I., Ménési-ut 45.) a hirdetési díjjal együtt.

**Tartalom:** *Hivatalos rész:* Pályázati hirdetés a budapesti m. kir. kertészeti tanintézetbe való felvételre. — *Nem hivatalos rész:* Tiszaparti magvatlan körte. (Képpel.) — Kilátásaink a gyümölcstermeszre június hónapban. — A szőlőfürtök eltartása Franciaországban. — A gyümölcsfák és a szőlő fogékonysága gombabetegségekkel szemben. — Svédország kertészeti viszonyai. — *Közhasznú kérdések és feleletek.* — *Vegyes közlemények.* — *Szerkesztői üzenetek.* — *Boríték:* Üzleti közös tárcza. — Betöltendő állások és ajánkozások. — Hirdetések.

## FAISKOLA-CZIKKEK

u. m. gyümölcsfák, díszfák, fasorfák, díszbokrok, fenyőfélék, rózsák, évelő virágok, spárgagyökerek, csemeték stb. szállítására, valamint kertek alakítására és fasorok ültetésére terv és költségvetés szerint ajánkozik

**PECZ ÁRMIN**  
es. és kir. udv. műkertész  
és faiskola-tulajdonos  
BUDAPEST, VIII., Kálvária-tér 8.  
Árjegyzék ingyen és bérmentve.

## MAGYAR MEZŐGAZDÁK SZÖVETKEZETE BUDAPEST

V. kerület, Alkotmány-utca 31. sz.

AJÁNLJUK A 11 ÉVEN KERESZTÜL FORGALOMBA HOZOTT FRANCZIA „ECLAIR“ PERMETEZŐK HELYETT A SAJÁT CZÉGÜNK ÉS VÉDJEGYÜNK ALATT IDEHAZA GYÁRTOTT PERMETEZŐINKET SZAVATOLÁS MELLETT.

Továbbá: I<sup>a</sup> rézgáliczot, sublimált kénport, Aschenbrandt bordói-ésréz-kénport, fehér hosszuszálú raffiaháncsot, 3-szor sodrott juttafonalat, gummi-szalagot, furott és hasított parafa-dugót, venyige metszőollókat, szőlő- és faoltó-késeket, szőlőkarókat a legjutányosabb áron.

KIVÁNATRA KÉPES ÁRJEGYZÉKET INGYEN ÉS BÉRMENTVE KÜLDÜNK.



Január, július, augusztus és december hónapokban együttes számok jelennek meg.

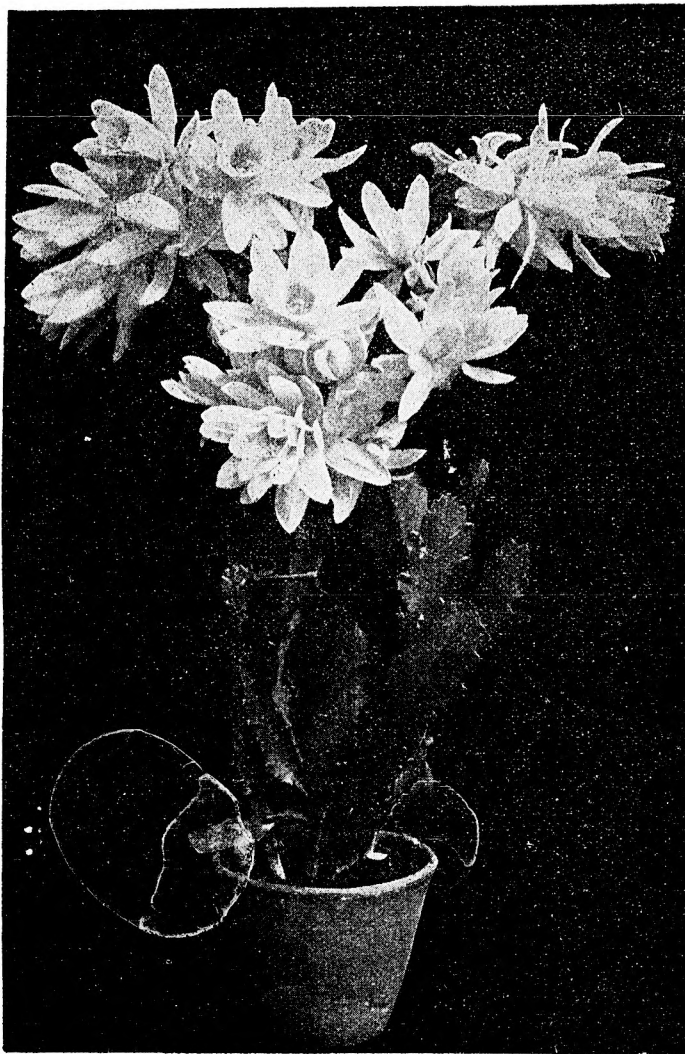
# GÜRTLER KÁROLY

földbirtokos kertészete, Gagy-Bátor, Abauj-Torna megye.

*Diszoklevél. Aranyérem. Állami ezüstérem. Sok száz elismerő nyilatkozat.*

Phyllocactus  
„Deutsche Kaiserin“

A budapesti nemzetközi kertészeti kiállításon is állami ezüstéremmel kitüntetve. Az összes eddig ismert levelcactusfélék között a legdúsabban virító újdonság. Gyönyörű, igen tiszta rózsaszínű virágai olyan időben



Phyllocactus phyllanthoides »Deutsche Kaiserin«.

Phyllocactus  
„Deutsche Kaiserin“

nyílnak, amelyben ilyen színű elegáns virágok ritkaságszámba mennek. Rendkívül dús virágzását jellemzi az is, hogy 3 éves példányok virágokkal teljesen el vannak borítva.

1 drb 1.50 K  
10 » 13.— »  
100 » 110.— »

## Asparagus Sprengeri.

Egy rendkívül nagybecsű diszspárga 1—1½ méter hosszú indákkal, mint ámpolanövény szobadísznek megbecsülhetetlen. Rendkívül igénytelen, gyorsnövésű. 3—4 éves igen erőteljes, a legtúlzottabb igényeket kielégítő cserépnövények: **1 drb 1.— K, 10 drb. 9.— K.**

**A világ legnagyobb Dáhlia-tenyésztése.**

Saját termésű virág- és zöldségmagvak. Árjegyzék postafordultával.



(4)

**Eladó bor.** Szállítok utánvétele mellett saját termésű, kitűnő fajboraimból 50 literen felüli mennyiségben következő árakért: ó fehér 42, 46, 48 fillér, ó siller 36 fillér, ó vörös 56, 60 és 70 fillér, új fehér 32, 34 fillér, új siller 30, 32, 34 fillér, új vörös 36, 38 fillér. **Cserján Károly** szőlőbirtokos, **Gyöngyös**. (5)

**Vételre kerestetik:** világosvörös, keményhúsú cseresznye; fehér, teljesen zártfejjű spárga; vörös áfonya; piszke; som és ribiszke. Ajánlatok az **Első Kecskeméti Conservgyárhoz, Kecskeméten** címzendők. (6)

**Farkas-féle hernyóirtó.** Gyümölcsstermesztőkre áldásthozó szer, mert ezután elmarad a drága hernyóztatás: mert ezen szerrel, midőn a hernyók megjelentek, a gyümölcsfákat jól bepermetezzük. Alma- és szőlómoly ellen is biztos hatású. Kecskeméten 3 év óta teljes sikerrel használják. Ára egy csomagnak, mely 80 liter vízbe való, 30 kr. Postán 4 csomagnál kevesebb nem küldetik. Kapható: **Farkas Ignác** »Mátyás király«-hoz címzett gyógyszerárában, **Kecskeméten**. (7)

**Szőlőkötözéshez legjobb a sodrott jutafonal,** mely olcsóság, tartósság és munkaidő megtakarítás tekintetében a raffiát és minden más kötőanyagot felülmúl. — 3- vagy 4-szeresen sodrott jutafonal ára matringokban:

100 kgr. vételnél	100 kgr. kint	75 korona.
50 » »	100 » »	77 »
20 » »	100 » »	80 »
Postacsomagokban 1 kgr. 85 fillér.		

Gombolyagokban 5 korona, illetve 5 fillérrel drágább. **Fákat a karókhöz kötni legjobb és legolcsóbb a jutakötél,** mert erős, tartós és puha anyagból készült.

10	13	15 <sup>m/m</sup>	vastagságban
50	75	100	fillér

1 vég à 25 méter. Helyben postára adva, vagy a palánkai vasut- vagy hajóállomásról utánvétel mellett. Kévekötelek, gazdasági kötélárak, zsákok, nyers és vízmentes ponyvákról árjegyzék ingyen és bérmentve. **Bellán Mátyás kender- és kötéláru-ipar-telep, Bács-Cséb**. (8)

**Törköly,** saját főzésű, literenként 170 fillér, szilvórium, cseresznyepalinka 200, cognac 240 fillér. Buczkaifajbor literenként 36 fillér, ötven literes hordóban is. Dió 64 fill. Tojásos tarhonya 56; szilva 56, szilvaíz 48 fill. Szalámi 360 fillér. Paprika dobozonként 80 és 150 fill. Szalonna, abált, füstölt 160 fill. Kolbász 2 korona. 10 kg. Raffia-háncs 960 fillér. 10 kg kékítő 640 fillér. 10 kg kristályszóda 160 fillér. 10 kg pörkölt szalonna 15 korona. 10 kg fagyapot 3 korona. 10 db gyümölcskosár 280 fillér. 10 csomag kénlap 180 fillér. 10 kg égető kenő repezoalaj 880 fillér. 10 kg faggyú 960 fillér. 5 kg.-os kosár cseresznye bérmentve 3 korona. Mindenféle korai csemegeszőlő, óriási őszibarack, mindennemű gyümölcsök legolcsóbban kaphatók. Megrendeléseket már elfogadok. Árjegyzék ingyen. Árukat bérmentve Szeged állomásig, utánvételrel szállít **Kopasz József** csemege-üzlete **Szeged**. (9)

**Szőlőpermetezésre** alkalmas az „Unicum“ permetező szer, amely a Magyaróvári Növényélet- és Körtani Allomás szerint »peronospora ellen védekezésre sikerrel használható«. Készíti **Majoros Antal**, Budapest, VI., Teréz-körút 23. szám. Egy csomag, 100 literre való, 56 fillér. (10)

**Bor-eladás.** Saját termésű gyöngyös-visontai hegyiboromból 50 literen felül utánvétellel küldök: *kitűnő siller* 30, *asztali fehér* 34, *pecsenye fehér* 40 fillérért. Hordót felszámított árban visszaveszem. Mintának 3 koronáért 3 litert küldhetek. **Szekely Mihály** postatiszt, **Gyöngyös**. (11)

**Fehér bort,** asztalit 30—32, félpecsenyebort 34—36, rizlinget 40 koronáért ajánl hektónként, 3—4-szer fejtve, **Kollár Vilmos, Czegléd**. (12)

**Eladó „Egri bor“.** Utánvétel mellett szállítok saját termésű, egri hegyen termelt boraimból 50 literen felüli mennyiségben: ó és új siller bort 36, 40 fillérért; ó és új fehér 36, 40, 44 fillérért; ó rizlinget 65, új vöröset 60, ó vörös bort 120 fillérért. Hordókat a felszámított áron, bérmentesen visszaküldve, visszaveszek. **Reinprecht László** szőlőbirtokos, **Eger**. (13)

### Üzleti közös tárcza.

**Pergetett ákáczméz** vesz és árajánlatot mintával kér **Konkoly Elemér, Rákospalota**. (1)

**Gyümölcsmagvakat,** cseresznye, meggy, alma, körte, som, barack, stb. stb. féléket állandóan vásárol **Faragó Béla** Magyar Magpergető-Gyára **Zala-Egerszegen**. (2)

**Kajsziparack-eladás.** Csongrádon az Erzsébet-majorban, gőzhajó- és vasutállomástól két kilométernyire, 1500 db oltott, nemes kajsziparackfa idei termése, mintegy 300—400 métermázsá mennyiségben, eladó. Értekezhetni a helyszínén a tulajdonossal: **Ludrovai Tuóth István** nyug. mérnök, birtokossal. (3)

**Eladó saját termésű hegyi fajborok. Gyöngyösi új fehér borok:** »kadarka« 36 fillér, »ezerjő« 38 fillér, »rizling« 40 fillér, visontai »rizling« 44 fillér. **Gyöngyösi ó fehér borok:** »Margit« 48 fillér, visontai »ezerjő« 56 fillér, igen öreg visontai »ezerjő« pecsenyebor 72 fillér, igen öreg visontai »rizling« kiváló finom pecsenyebor 96 fillér. **Gyöngyösi új siller:** »kadarka« 36 fillér, 6-siller »kadarka« 44 fillér. **Ó vörös borok:** **Gyöngyösi »burgundi«** 64 fillér, visontai »burgundi« 80 fillér, visontai »Carbenet« 96 fillér literenként, utánvétellel 60, 110 és 170 literes hordókban. Hordók kívánatra hat heti bérmentes visszaszállítás mellett kölcsön is adatk. **Saját főzésű tiszta öreg cognac,** 1 literes palack ára 4 K. 20 fillér. **Saját főzésű tiszta ó törkölypálinka,** 1 literes palack 1 K. 80 fillér, tetszés szerinti mennyiségben, melyet legolcsóbban és legkényelmesebben ládába csomagolva, a borral együtt vasuton szállíthatunk, de kívánatra külön postán is küldünk. Üvegezett pecsenyeboraink árjegyzékét bárkinek szívesen megküldjük. **Megrendelések intézendők: Kozmáry János fiai** bortermelőkhöz, **Gyöngyös, Hevesm.** (4)

**Dinnyetermesztésre** alkalmas erdőirtványt, földtörhető sík erdőt vagy rétet, legelőt keresek bérbe vagy vételre, lehetőleg az ország középrészén, vasut közelében. Esetleg e célra alkalmas területtel kapcsolatban, úrilakot vagy kisbirtokot is hajlandó vagyok bérelni. Közvetítőt díjazok. Ajánlatokat a szerkesztőség *Dinnyeföld*-jelige alatt továbbít. (5)

**100 db Téli esperes,** 100 db Hardenpont téli vajkörte, 100 db Nemes kolmár és 100 db Serres Olivier fajtisza, birsre oltott vagy szemzett egyéves körteoltványokat vennék. Aki a fent elősoroltakat a fajtiszaság szavatossága mellett szállítani tudná, esetleg kész oltványok nem létében azokat a nyár végén mint alvószemzések elkészíttetné, írjon az árak megjelölése mellett Simon József adótárnoknak, Muraszombat, Vas-megye. (6)

„**Mammuth**“ legnagyobb gyümölcsű földieperpalánta száza két koronáért adatik augusztusi ültetésre. Gauzer János telepe, Csengőd. (7)

### Betöltendő állások és ajánlkozások.

**35 éves,** r. kath., nős, rendszerető kertész július 1-étől tisztességes javadalmazásu szolgálatot keres. Ért a gyümölcskertészethez, üvegházak kezeléséhez, konyha- és díszkertészethez, melegágyi korai hajtáshoz stb. Czimét levelezőlap beküldése esetén, »Rendszerető« jelzésre való hivatkozással, megküldi a szerkesztőség, (I., Ménesi-ut 45.). (1)

**Kerestetik** oly szakképzett egyén, aki a konyhakertészetet, gyümölcskertészetet és a szőlőművelést, de különösen az amerikai szőlőtelepítést érti és ezen képzettségét hosszabb időről szóló bizonyítványokkal igazolni is tudja. Ajánlatok bizonyítványokkal, melyek vissza nem küldetnek, fizetési igényekkel együtt: Földessy Oszkár földbirtokoshoz intézendők, Mikola, Szatmár vármegye. (2)

**Pályázati hirdetmény.** 4203/tan. 903. Győr szab. kir. város tanácsa a faiskoláról és fásításokról alkotott szab. rendelet és a th. bizottság 194/900 számú határozata alapján városi kertész szerződése iránt ezennel pályázatot hirdet a következő feltételekkel:

1. A kertész szerződéses alkalmazott  $\frac{1}{4}$  évi kölcsönös felmondással.

2. Javadalmazása: 2400 korona fizetés, 500 korona lakásbér, kert és üvegházak használata, mely utóbbiak fűtésére 60 m<sup>3</sup> lágyszén kap.

3. Köteles a városi gyümölcsöst, továbbá az összes már létező avagy létesítendő faiskolákat, sétányokat és egyéb ültetményeket felügyelni, gondozni és fejleszteni.

4. A magyar honosságot, életkort, továbbá úgy a gyümölcs- mint a díszkertészet terén szerzett elmélet és gyakorlati szakképzettséget, valamint az eddigi alkalmaztatást igazoló okmányokkal felszerelt kérvények a város gazdasági hivatalába, (Városház, földszint 21.) 1903 július 15-én déli 12 óráig nyújtandók be.

5. A tanács által megválasztott kertész állását legkésőbb 1903 november 1-én elfoglalni tartozik.

Győr szab. kir. város tanácsa, 1903 június 2-án.

(3)

Wennes Jenő,  
polgármester-helyettes.

**Keresek** augusztusi belépésre szilágysomlyói gyümölcs-, szőlő- és konyhakertészetemhez egy mindenben szakképzett nős kertészt vagy vinczellért, aki önállóan működni és eladásra tud termeszteni. Fizetése magállapodás szerinti összeg, lakás, fűtés és 10 hold területnek felerészben való művelése az ő költségén. Elsőbbséggel bir, aki felesbaromfit is tenyész, marha gondozásához ért és 200 korona alaptőkével ezekhez rendelkezik. Ajánlat következő címre küldendő: Cseh Kálmán, Besztercze (Erdély). (4)

**Szőlőkezelő munkavezető** kerestetik f. é. szeptember 1-re a mélt. gr. Teleky Sándor örökösei czelnai uradalmába. Vinczellériskolát vagy egyéves kertmunkás-iskolát végzett, nőtlen egyén vétetik fel. Javadalom: havi 20 korona és teljes ellátás. Román nyelv előnyt biztosít. Bizonyítvány-másolatokkal ellátott ajánlatok Kósa Zsigmond uradalmi intéző czimére, Czelná, u. p. Magyarigen (Alsófejér vármegye) küldendők. (5)

**Társat keresek** nagyobb, jövedelmező méhészet létesítésére. 2000 korona befektetést kérek és nekem az első négy évben oly fizetést biztosítani, hogy szerényen megélhessek; a négy év eltelté után tisztán 25 százalékért a jövedelemből kezelem a méhészetet. Az addig járó fizetés fejében hajlandó vagyok nagy szőlőt, gyümölcsöst, esetleg gazdaságot kezelni. Sok évi gyakorlatomról kitűnő bizonyítványaim vannak. Szíves ajánlatokat: Kovács Mihály, Duka, u. p. Vác czim alatt kérek. (6)

# Jó szerszám fele munka!

## A világ legjobb kaszája.

Szükséges, midőn kaszát veszünk, hogy föl bírjuk ismerni, melyik a jó, melyik a rossz kasza, mert rossz kaszával sokkalta nehezebben foly a munka, mint jóval.

A közönséges vásári kasza többnyire csak csekélyebb értékű anyagból készül. Ilyen kaszát nehezebbre kell készíteni, mert különben elhajlik.

Már pedig a kasza nagyobb súlya nemesak a kaszás munkáját nehezíti meg, hanem kikalapálni sem lehet rendesen, tehát az ilyen kasza nem is vág jól soha.

Az elsőrendű kaszának vékony és egyenletes legyen a lapja.

Géppel még maig sem lehet kaszát előállítani. Igen ügyes kézi munka kell ahhoz!

Az ugynevezett »szélesztő«-munkás adja meg formáját a kaszának és adja lapjának a kellő vékonyságát és egyenletességét.

A kaszának azontúl a legkitünőbb öntött aczélból kell lennie, hogy könnyű legyen, de ruganyos is legyen, el ne törjön, el ne hajoljon, félre ne huzódjék, vágó lapja fel ne hasadjon.

Ilyennek kell lenni a legkitünőbb kaszának és ilyen a világhírű »kárpáti« kasza a »kaszás«

védőjeggyel, mely **az 1550-ik év óta, azaz bebizonyíthatólag 353 esztendő** óta fennálló Piesslinger József-féle kaszagyárban készül.

E kasza igen jó formájú, állásu, igen erős, igen könnyű, ruganyos. Vágóképességét bámulatos soká megtartja és ennek folytán a kaszakövel való gyakori fenés fölőseleges: *Csupán egyszeri kiveréssel (kalapálással) több napon át lehet a »kárpáti« kaszával dolgozni és egyetlen kaszaköveléssel 120—150 lépésnyire kaszálni vele, még a legsűrűbb gabonában, még a legszivósabb, legkeményebb hegyi fűben is.*

E kaszának itt leírt bámulatos munkaképességét a finom öntött aczél okozza, melyből készült, a vékony és egyenletes lapja, továbbá az egyes-egyedüli helyes edzési (keményítési) mód, melyen lapja keresztül megy, azután meg lapjának feszülése, mely módot nyújt a földművesnek, hogy »kárpáti« kaszáját oly élesre kikalapálhassa, mint a borotva!

Mindezen tulajdonságai arra képesítik a »kaszás« védőjeggyű »kárpáti« kaszát, hogy csekélyebb munkaidő alatt a legtöbb, legnagyobb munkát lehet vele végezni.



A „kárpáti“ kasza a »Kaszás« védőjeggyel, — melyért minden irányban elvállalom a jótállást, — a következő árak mellett kapható czégemnél:

A kárpáti kasza hossza a könyökkel együtt centiméterekben ... ..	60	65	70	75	80	85	90	95	100
Ára darabonként krajezárban ... ..	65	70	75	80	85	90	95	100	105
Egy 5 kilós postacsomagba elfér darab	14	13	11	10	9	8	7	6	6

A ki egy postacsomaggal rendel, bérmentve kapja.

1 darab kárpáti kaszakö (fenőkö), 1-ső rendű ... .. 15 krajezár.  
1 kalapáló készlet: üllő és kalapács angol aczélból ... .. 75 krajezár.

Azoknak, kik a világhírű »kárpáti« kaszát megszerezni akarják, tájékozásukul tudatjuk, hogy a »kárpáti« kasza egyedül csak **Mauthner Ödön csász. és kir. udvari magkereskedésében kapható Budapesten, VII. ker., Rottenbiller-utca 33. és VI., Andrassy-út 23. szám alatt.**

Mauthner a kasza-rendelőknek a következő kedvezményeket nyújtja:

1-ször. Ha közösen rendel az egész község, akkor Mauthner **várakozásra** adja a kaszákat 1903. október hó 1-ig, a bíró aláírásával és a községi peccséttel ellátott községi jótállóköte-

levény ellenében. Kamatot Mauthner nem számít fel.

2-ször. Ha bármennyien is rendelnek és megírják a megrendelők nevét, akkor már ott Budapesten minden egyes rendelő neve rá lesz írva arra a kaszára, mely őt megilleti.

3-ször. Mint már fennebb is említettük, ha legalább egy postacsomaggal rendelnek kaszákat, akkor már Mauthner viseli a postaköltséget, tehát teljesen költségmentesen juttatja birtokukba a kaszát.

A közös megrendeléseket jó lesz minél előbb eljuttatni Mauthnerhez, annál előbb megkapják a kaszákat.

# A PERONOSPORA ELLEN VALÓ VÉDEKEZÉS.

Olyan csapás a peronospora, mely a többi növény-betegségektől nagyon hátrányosan különbözik.

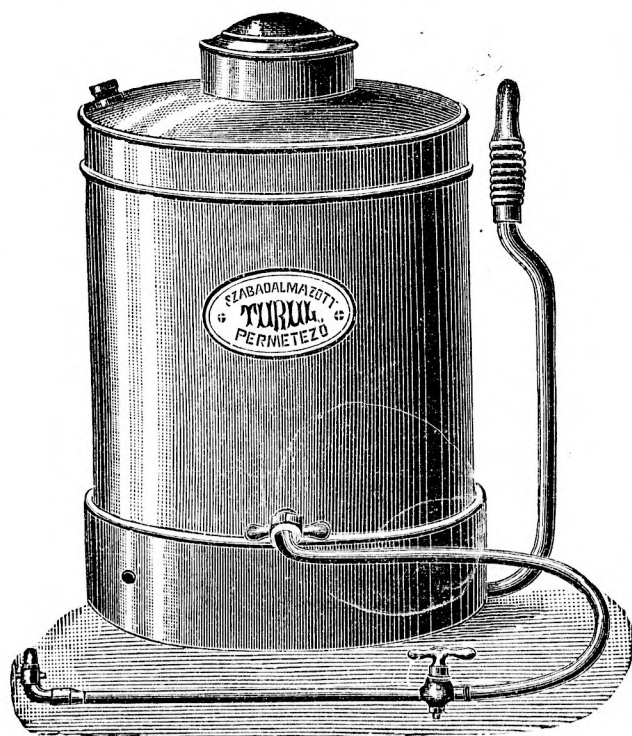
Mert hiszen volt széles e hazában már kolorádó-bogár is, de csak legyőztük, kiirtottuk a helyes hatósági intézkedések segítségével. A vértetít is elpusztítottuk az idejekorán való zárlat által. A phylloxera ellen szintén sikerrel küzdöttünk, most már enyészőben van az is és a helyes hatósági rendelkezéseknek köszönhetjük azt is, hogy a paizstetű sem terjedhetett el nálunk.

Egyedül a peronospora olyan csapás, mely ellen fellépése, tehát 15—16 év óta folyton és szakadatlanul kell védekeznünk. Évről-évre, mindig újra kell borte-mésünket megóvni tőle. Évről-évre újra beköszönt a baj. A peronosporától lépésről-lépésre, minden talp-alattnyi szőlőnket úgy kell kiküzdenünk és ha elmu-lasztjuk ezen harcztot, akkor oda ri a borte-mésünk.

A peronospora ellen való harc tehát szakadatlan. Peronospora-permetezőkkal viseljük ellene a háborut, mely permetezőkkal egy alkalmas folyadékot bocsátunk a szőlőtőkére.

A permetező, melylyel ezt végezzük, e közben rendkívül fontos szerepet játszik és ez okozza, hogy már máig is igen sok módszerű permetezőt állítottak elő kül- és belföldön.

De mindannyi között eddigelé a legjobbnak bizonyult az ugynevezett »Turul«-permetező, melynek ábráját ezennel képben is bemutatjuk.



A „Turul“-permetező.

A »Turul«-permetező a jelenkor legtökéletesebb permetezője; mert nemcsak egyesíti magában a »Vermorel«-féle permetező minden jó tulajdonságát,

hanem ezen francia gyártmányt figyelemreméltó tekintetben messze túl is szárnyalja. A »Vermorel«-permetező szétszedéséhez, midőn tisztítani akarjuk, egy gépész szükséges, míg a »Turul«-permetezőt minden gyerek könnyű szerrel egy perc alatt szétszedheti. Csak az tudja, hogy milyen fontos éppen ez a játszi könnyű szétszedhetőség, a ki már foglalkozott permetezéssel.

A »Turul«-permetező pompásan működik, rendkívül szilárd és tartós, úgy szőlőben, mint kertben egyaránt kitűnően alkalmazható.

A „Turul“-permetező csiszolt, erős vörösréz-ből készült, körülbelül 16 liter űrtartalommal és igen könnyen szétszedhető szélkazánal, melynek alkatrészei sárgaréz-ből készültek és oly különlegesség, mely minden létező permetezőt messze tulszárnyal.

A »Turul«-permetező, mely Mauthner Ödön csász. és kir. udvari magkereskedésében kapható Budapesten, Rottenbiller-utca 33. szám alatt és Andrassy-út 23. szám alatt, majdnem csak félannyiba kerül, mint az említett francia permetezők. Mert 1—5 darab vételénél egy darab ára csak 14 forint, 6—10 darab vételénél egy darab ára csak 13 frt 50, 11—25 darab vételénél egy darab ára csak 13 frt csomagolással együtt.

Tudjuk azonban azt is, hogy Mauthner Ödön magkereskedése szőlőszeti, borászati és gazdasági egyesületeknek, valamint községeknek nagyobb mennyiségű permetező vétele esetén igen előnyös fizetési feltételeket engedélyez.

Hogy mily kitűnően bevált a »Turul«-permetező, az a legjobban kiviláglik annak az intézetnek a nyilatkozatából, mely legilletékesebb a peronospora-permetezőket megítélni: ez a budapesti magyar királyi kertészeti tanintézet, melynek a gyárhoz intézett nyilatkozatából a következőket közöljük:

A m. kir. kertészeti tanintézet telepén tüzetesen megvizsgáltatott és hosszabb idei állandó használatban ki lett próbálva.

Ezen kipróbálás alapján azután bizonyítottatik, hogy: . . . a »Turul« peronospora-permetező vörösréz puttonya igen szilárd alkotásu. A szélkazán könnyen kiemelhető; a többi sárgaréz-ből való alkatrészek mind tartós és pontos készítésűek. Mindezen okok folytán a permetező működése valósággal kitűnő; romlásra való hajlandósága pedig lehetőleg csekély, a mire igen előnyös befolyással van az a körülmény, hogy a készüléket használaton kívül — pl. télire — könnyen lehet szétszedni és összes részeit megtisztítva eltenni.

Ezért a »Turul« permetezőt bárkinek a legmelegben ajánlhatjuk.

Kelt Budapesten, 1901. márczius 7-én.

Angyal Dezső s. k.

a m. kir. kertészeti tanintézet igazgatója.

Dr. Györy István s. k.

r. tanár a m. kir. kertészeti tanintézetben.